

Heb 2:1	<b>ΔΙΑ</b> dia vanwege	<b>ΤΟΥΤΟ</b> touto dit	<b>ΔΕΙ</b> dei het-is-bindend	<b>ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΩΣ</b> perissoterōs des-te-bovenmatiger	<b>ΠΡΟΧΕΙΝ</b> prosechein 'acht-te-geven	<b>ΗΜΑΣ</b> hēmas ons	<b>ΤΟΙΣ</b> tois op-de-dingen	<b>ΑΚΟΥΘΕΙΣΙΝ</b> akoustheisin 'gehoord-wordende
	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	DE+ZELF, deze, dit va 4nv ev o G5124	BINDEN, moeten wa HO tt act 3 ev G1163	RONDOM-meer+ALS, des-te-bovenmatiger bijw veergt G4056	NAARTOE+HEBBEN, acilt-geven wo HO tt act G4337	WIJ, ons vp 1 4nv mv G2248	DE / HET l 3nv mv o G3588	HOREN wd HO tt pas 3nv mv o G191

<b>ΜΗΠΟΤΕ</b> mēpote opdat-niet	<b>ΠΑΡΑΡΟΥΜΕΝ</b> pararoumen dat-wij-zullen-afdrijven
TOCH-NIET+?+WELKE+BOVENDIEN, opdat-niet, of-toch-niet bijw G3379	NAAST+STROMEN, afdrijven ww <sup>v</sup> HO tt act 1 mv G3901

Heb 2:2	<b>ΕΙ</b> ei indien	<b>ΓΑΡ</b> gar want	<b>Ο</b> ho het	<b>ΔΙ</b> di door	<b>ΑΓΓΕΛΩΝ</b> aggelōn boodschappers	<b>ΛΑΛΗΘΕΙΣ</b> lalētheis gesproken-wordende	<b>ΛΟΓΟΣ</b> logos woord	<b>ΕΓΕΝΕΤΟ</b> egeneto werd	<b>ΒΕΒΑΙΟΣ</b> bebaios bevestigd	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΠΑΣΑ</b> pasa elke
	INDIEN part voorw G1487	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	DE / HET l 1nv ev m G3588	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	BOODSCHAPPER zn, 2nv mv m G32	SPREKEN wd HO tt pas 1nv ev m G2980	LEGGENDE, zeggende, woord zn, 1nv ev m G3056	WORDEN wa FE vt mid 3 ev G1096	GESTAPT, bevestigd bn 1nv ev m G949	EN, ook vgw G2532	ALLES, elk bn 1nv ev v G3956

<b>ΠΑΡΑΒΑΣΙΣ</b> parabasis overtreding	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΠΑΡΑΚΟΗ</b> parakoē ongehoorzaamheid	<b>ΕΛΑΒΕΝ</b> elaben nam-in-ontvangst	<b>ΕΝΔΙΚΟΝ</b> endikon terechte	<b>ΜΙΣΘΑΠΟΔΟΣΙΑΝ</b> misthapodosian beloning
NAAST+STAPPING, overtreding zn, 1nv ev v G3847	EN, ook vgw G2532	NAAST+HORENDA, ongehoorzaamheid zn, 1nv ev v G3876	NEMEN+OPWAARTS], nemen, in-ontvangst-nemen wa FE vt act 3 ev G2983	IN+RECHTVAARDIG, terecht bn 4nv ev v G1738	HUUR+VANAF+GEEF-heid, beloning zn, 4nv ev v G3405

Heb 2:3	<b>ΠΩΣ</b> pōs hoe?	<b>ΗΜΕΙΣ</b> hēmeis wij	<b>ΕΚΦΕΥΣΟΜΕΘΑ</b> ekpheuxometha zullen-ontsnappen	<b>ΤΗΛΙΚΑΥΤΗΣ</b> tēlikautēs van-zulke-propoorties	<b>ΑΜΕΛΗΣΑΝΤΕΣ</b> amelēsantes veronachtzamende	<b>ΣΩΤΗΡΙΑΣ</b> sōtērias redding
	?+ALS, hoe, op-de-een-of-andere-maniër bijw vraag G4459	WIJ, ons vp 1 1nv mv G2249	UIT-VLUCHTEN, ontsnappen wa HO tt mid 1 mv G1628	DE+VOL-ONTWIKKELD+ZELFDE, van-zulke-propoorties va 2nv ev v G5082	ON+ZORGEN, veronachtzamen, zich-bekommeren wd FE -- act 1nv mv m G272	REDDEN=heid, redding zn, 2nv ev v G4991

<b>ΗΤΙΣ</b> hētis dat <sup>e</sup>	<b>ΑΡΧΗΝ</b> archēn begin	<b>ΛΑΒΟΥΣΑ</b> labousa in-ontvangst-nemende	<b>ΛΑΛΕΙΣΘΑΙ</b> laleisthai gesproken-te-worden	<b>ΔΙΑ</b> dia door	<b>ΤΟΥ</b> tou de	<b>ΚΥΡΙΟΥ</b> kyriou heer	<b>ΥΠΟ</b> hupo onder
WELKEWELK+ENIG, iemand-die, iets-dat, dat <sup>e</sup> , die <sup>e</sup> , welke <sup>e</sup> , wie <sup>e</sup> , dat-ook vo 1nv ev v G3748	OORSPRONG, begin, overheid zn, 4nv ev v G746	NEMEN+OPWAARTS], nemen, in-ontvangst-nemen wd HO tt act 1nv ev v G2983	SPREKEN wo HO tt mid G2980	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	DE / HET l 2nv ev m G3588	BEKRACHTIGER, heer zn, 2nv ev m G2962	ONDER vzt G5259

<b>ΤΩΝ</b> tōn degenen	<b>ΑΚΟΥΣΑΝΤΩΝ</b> akousantōn horende	<b>ΕΙΣ</b> eis tot-in	<b>ΗΜΑΣ</b> hēmas ons	<b>ΕΒΕΒΑΙΩΘΗ</b> ebebaiōthē werd-bevestigd
DE / HET l 2nv mv m G3588	HOREN wd FE -- act 2nv mv m G191	TOT-IN vzt G1519	WIJ, ons vp 1 4nv mv G2248	STAPPEND-veroorzaken, bevestigen wa FE vt pas 3 ev G950

Heb 2:4	<b>ΣΥΝΕΠΙΜΑΡΤΥΡΟΥΝΤΟΣ</b> sunepimarturoyntos van-met-getuigenis-ondersteunende	<b>ΤΟΥ</b> tou de	<b>ΘΕΟΥ</b> theou God	<b>ΣΗΜΕΙΟΙΣ</b> sēmeiois in-tekenen	<b>ΤΕ</b> te bovendien	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΤΕΡΑΣΙΝ</b> terasīn in-wonderen	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΠΟΙΚΙΛΑΙΣ</b> poikilais in-allerlei	<b>ΔΥΝΑΜΕΣΙΝ</b> dunamesin machten
	SAIEN+OP+MARKEREN, met-getuigenis-ondersteunen wd HO tt act 2nv ev m G4901	DE / HET l 2nv ev m G3588	PLAATSer, God zn, 2nv ev m G2316	TEKEN zn, 3nv mv o G4592	BOVENDIEN part G5037	EN, ook vgw G2532	WONDER zn, 3nv mv o G5059	EN, ook vgw G2532	GEVARIIEERD, allerlei bn 3nv mv v G4164	VERMOGEN, macht zn, 3nv mv v G1411

<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ</b> pneumatōs van-geest	<b>ΑΓΙΟΥ</b> hagiou heilige	<b>ΜΕΡΙΣΜΟΙΣ</b> merismois in-toedelingen	<b>ΚΑΤΑ</b> kata overeenkomstig	<b>ΤΗΝ</b> tēn het	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou van-hem	<b>ΘΕΛΗΣΙΝ</b> thelēsīn willen
EN, ook vgw G2532	BLAZEN=resultaat, windstoot, geest zn, 2nv ev o G4151	HEILIG bn 2nv ev o G40	DEELing, deling zn, 3nv mv m G3311	NEERWAARTS, tegen (2), overeenkomstig (4) vzt G2596	DE / HET l 4nv ev v G3588	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846	WILLing, het-willen zn, 4nv ev v G2308

Heb 2:5	<b>ΟΥ</b> ou niet	<b>ΓΑΡ</b> gar want	<b>ΑΓΓΕΛΟΙΣ</b> aggelōis aan-boodschappers	<b>ΥΠΕΤΑΞΕΝ</b> hupetaxen hij-onderschikt	<b>ΤΗΝ</b> tēn de	<b>ΟΙΚΟΥΜΕΝΗΝ</b> oikoumenēn bewoonde-wereld	<b>ΤΗΝ</b> tēn de	<b>ΜΕΛΛΟΥΣΑΝ</b> mellousan op-het-punt-staande	<b>ΠΕΡΙ</b> peri aangaande
	NIET bijw ontk abs G3756	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	BOODSCHAPPER zn, 3nv mv m G32	ONDER+ZETTEN, onder-schikken wa FE -- act 3 ev G5293	DE / HET l 4nv ev v G3588	BEHUISD-zijn, bewoonde-wereld wd HO tt mid 4nv ev v G3625	DE / HET l 4nv ev v G3588	OP-HET-PUNT-STAAAN wd HO tt act 4nv ev v G3195	RONDOM, om, aangaande vzt G4012

<b>ΗΣ</b> hēs welke	<b>ΛΑΛΟΥΜΕΝ</b> laloumen wij-spreken
WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 2nv ev v G3739	SPREKEN wa HO tt act 1 mv G2980

Heb 2:6	<b>ΔΙΕΜΑΡΤΥΡΑΤΟ</b> diemarturato betuigt	<b>ΔΕ</b> de echter	<b>ΠΟΥ</b> pou ergens	<b>ΤΙΣ</b> tis iemand	<b>ΛΕΓΩΝ</b> legōn zeggende
	DOOR+MARKEREN, DOOR-getuigen, betuigen wa FE -- mid 3 ev G1263	ECHTER vgw G1161	?+VAN-WELK, ergens, waar-ergens, waar? part onbep G4225	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 1nv ev m G5100	LEGGEN, zeggen wd HO tt act 1nv ev m G3004

<b>ΤΙ</b> ti wat?	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin is	<b>ΑΝΘΡΩΠΟΣ</b> anthrōpos mens	<b>ΟΤΙ</b> hoti dat	<b>ΜΙΜΝΗΣΚΗ</b> mimnēskehē jij-gedenkt	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou hem	<b>Η</b> ē of	<b>ΥΙΟΣ</b> huios zoon
ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 1nv ev o G5101	ZIJN wa HO tt act 3 ev G2076 ( G1510 )	OPWAARTS+BLIK+WENDER, mens zn, 1nv ev m G444	WELK+ENIG, dat vgw G3754	GEDENKEN wa HO tt mid 2 ev G3403	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846	OF, dan part G2228	ZOON zn, 1nv ev m G5207

<b>ΑΝΘΡΩΠΟΥ</b> anthrōpou <b>van-mens</b>	<b>ΟΤΙ</b> hoti <b>dat</b>	<b>ΕΠΙΣΚΕΠΤΗ</b> episkeptē <b>ἴ jij-ziet-om-naar~</b>	<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton <b>hem</b>
OPWAARTS+BLIK+WENDER, mens zn, 2nv ev m G444	WELK+ENIG, dat vgw G3754	OP+OPMERKEN, omzien-naar wa HO tt mid 2 ev G1980	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv ev m G846

Heb 2:7	<b>ἑλάττωσας</b> ēlattōsas <b>jij-maakt-minder</b>	<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton <b>hem</b>	<b>ΒΡΑΧΥ</b> brachu <b>beetje</b>	<b>ΤΙ</b> ti <b>iets</b>	<b>ΠΑΡ</b> par <b>naast</b>	<b>ΑΓΓΕΛΟΥΣ</b> aggelous <b>boodschappers</b>	<b>ΔΟΞΗ</b> doxē <b>met-heerlijkheid</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai <b>en</b>
	INFERIEUR-veroorzaken, minder-maken wa FE -- act 2 ev G1642	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv ev m G846	BEETJE bn/zn 4nv ev o G1024	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 4nv ev o G5100	NAAST, bij vzt G3844	BOODSCHAPPER zn, 4nv mv m G32	TOESCHIJNEN, heerlijkheid zn, 3nv ev v G1391	EN, ook vgw G2532

<b>ΤΙΜΗ</b> timē <b>met-eer</b>	<b>ΕΣΤΕΦΑΝΩΣΑΣ</b> estephanōsas <b>jij-lauwerkranst</b>	<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton <b>hem</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai <b>en</b>	<b>ΚΑΤΕΣΤΗΣΑΣ</b> katestēsās <b>jij-stelt-aan</b>	<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton <b>hem</b>	<b>ΕΠΙ</b> epi <b>op</b>	<b>ΤΑ</b> ta <b>de</b>	<b>ΕΡΓΑ</b> erga <b>werken</b>	<b>ΤΩΝ</b> tōn <b>van-de</b>	<b>ΧΕΙΡΩΝ</b> cheirōn <b>handen</b>
WAARDE, prijs, eer zn, 3nv ev v G5092	LAUWERKRANSEN wa FE -- act 2 ev G4737	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv ev m G846	EN, ook vgw G2532	NEERWAARTS+STAAN, aanstellen wa FE -- act 2 ev G2525	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv ev m G846	OP vzt G1909	DE / HET L_ 4nv mv o G3588	WERK zn, 4nv mv o G2041	DE / HET L_ 2nv mv v G3588	HAND zn, 2nv mv v G5495

**ΚΟΥ**  
sou  
**van-jou**

JU, jou  
vp 2 2nv ev  
G4675

Heb 2:8	<b>ΠΑΝΤΑ</b> panta <b>alle-dingen</b>	<b>ΥΠΕΤΑΣΑΣ</b> hupetaxas <b>jij-onderschikt</b>	<b>ΥΠΟΚΑΤΩ</b> hupokatō <b>ònder</b>	<b>ΤΩΝ</b> tōn <b>de</b>	<b>ΠΟΔΩΝ</b> podōn <b>voeten</b>	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou <b>van-hem</b>	<b>ΕΝ</b> en <b>in</b>	<b>ΤΩ</b> tō <b>het</b>	<b>ΓΑΡ</b> gar <b>want</b>	<b>ΥΠΟΤΑΞΑΙ</b> hupotaxai <b>te-onderschikken</b>
	ALLES, elk bn 4nv mv o G3956	ONDER+ZETTEN, onder-schikken wa FE -- act 2 ev G5293	ONDER+NEERWAARTS, ónder bijw G5270	DE / HET L_ 2nv mv m G3588	VOET zn, 2nv mv m G4228	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846	IN vzt G1722	DE / HET L_ 3nv ev o G3588	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	ONDER+ZETTEN, onder-schikken wa FE -- act G5293

<b>ΑΥΤΩ</b> autō <b>aan-hem</b>	<b>ΤΑ</b> ta <b>de</b>	<b>ΠΑΝΤΑ</b> panta <b>alle-dingen</b>	<b>ΟΥΔΕΝ</b> ouden <b>niets</b>	<b>ΑΦΗΚΕΝ</b> aphēken <b>hij-laat</b>	<b>ΑΥΤΩ</b> autō <b>aan-hem</b>	<b>ΑΝΥΠΟΤΑΚΤΟΝ</b> anupotakton <b>niet-onderschikt</b>	<b>ΝΥΝ</b> nun <b>nu</b>
ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 3nv ev m G846	DE / HET L_ 4nv mv o G3588	ALLES, elk bn 4nv mv o G3956	NIET+ECHTER+EEN, niets, niemand, geen-enkele bn 4nv ev o G3762	VANAF+LATEN, laten, laten-gaan wa FV -- act 3 ev G863	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 3nv ev m G846	ON+ONDER+GEZET, niet-onderschikt bn 4nv ev o G506	NU, huidige bijw G3568

<b>ΔΕ</b> de <b>echter</b>	<b>ΟΥΠΩ</b> oupō <b>nog-niet</b>	<b>ΟΡΩΜΕΝ</b> horōmen <b>ἴ wij-zien</b>	<b>ΑΥΤΩ</b> autō <b>aan-hem</b>	<b>ΤΑ</b> ta <b>de</b>	<b>ΠΑΝΤΑ</b> panta <b>alle-dingen</b>	<b>ΥΠΟΤΕΤΑΓΜΕΝΑ</b> hupotetagmena <b>onderschikt-zijnde~</b>
ECHTER vgw G1161	NIET+TOT-NU-TOE, nog-niet bijw G3768	ZIEN wa HO tt act 1 mv G3708	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 3nv ev m G846	DE / HET L_ 4nv mv o G3588	ALLES, elk bn 4nv mv o G3956	ONDER+ZETTEN, onder-schikken wd HV tt mid 4nv mv o G5293

Heb 2:9	<b>ΤΟΝ</b> ton <b>de</b>	<b>ΔΕ</b> de <b>echter</b>	<b>ΒΡΑΧΥ</b> brachu <b>beetje</b>	<b>ΤΙ</b> ti <b>iets</b>	<b>ΠΑΡ</b> par <b>naast</b>	<b>ΑΓΓΕΛΟΥΣ</b> aggelous <b>boodschappers</b>	<b>ἑλάττωμενον</b> ēlattōmenon <b>minder-gemaakt-zijnde~</b>	<b>ΒΛΕΠΟΜΕΝ</b> blepomen <b>ἴ wij-bekijken</b>
	DE / HET L_ 4nv ev m G3588	ECHTER vgw G1161	BEETJE bn/zn 4nv ev o G1024	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 4nv ev o G5100	NAAST, bij vzt G3844	BOODSCHAPPER zn, 4nv mv m G32	INFERIEUR-veroorzaken, minder-maken wd HV tt mid 4nv ev m G1642	WERPEN+BLIK, kijken, bekijken, uitkijken wa HO tt act 1 mv G991

<b>ΙΗΣΟΥΝ</b> iēsoun <b>Jezus</b>	<b>ΔΙΑ</b> dia <b>vanwege</b>	<b>ΤΟ</b> to <b>het</b>	<b>ΠΑΘΗΜΑ</b> pathēma <b>lijden</b>	<b>ΤΟΥ</b> tou <b>van-de</b>	<b>ΘΑΝΑΤΟΥ</b> thanatou <b>dood</b>	<b>ΔΟΞΗ</b> doxē <b>met-heerlijkheid</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai <b>en</b>	<b>ΤΙΜΗ</b> timē <b>met-eer</b>	<b>ΕΣΤΕΦΑΝΩΜΕΝΟΝ</b> estephanōmenon <b>gelauwerkranst-zijnde~</b>	<b>ΟΠΩΣ</b> hopōs <b>zo-dat</b>
JEZUS, Jozua zn 4nv ev m G2424	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	DE / HET L_ 4nv ev o G3588	EMOTIE-resultaat, het-lijden, passie zn, 4nv ev o G3804	DE / HET L_ 2nv ev m G3588	GESTORVENheid, dood zn, 2nv ev m G2288	TOESCHIJNEN, heerlijkheid zn, 3nv ev v G1391	EN, ook vgw G2532	WAARDE, prijs, eer zn, 3nv ev v G5092	LAUWERKRANSEN wd HV tt mid 4nv ev m G4737	WELK+?+ALS, zo-dat bijw G3704

<b>ΧΑΡΙΤΙ</b> chariti <b>in-genade</b>	<b>ΘΕΟΥ</b> theou <b>van-God</b>	<b>ΥΠΕΡ</b> huper <b>ten-behoeve-van</b>	<b>ΠΑΝΤΟΣ</b> pantos <b>allen</b>	<b>ΓΕΥΣΗΤΑΙ</b> geusētai <b>ἴ dat-hij-zou-proeven~</b>	<b>ΘΑΝΑΤΟΥ</b> thanatou <b>van-dood</b>
VREUGDing, gunst, genade, dank, dankbaarheid zn, 3nv ev v G5485	PLAATSer, God zn, 2nv ev m G2316	OVER, boven, ten-behoeve-van vzt G5228	ALLES, elk bn 2nv ev m G3956	PROEVEN ww <sup>h</sup> HO tt mid 3 ev G1089	GESTORVENheid, dood zn, 2nv ev m G2288

Heb 2:10	<b>ΕΠΡΕΠΕΝ</b> eprepen <b>het-betaamde</b>	<b>ΓΑΡ</b> gar <b>want</b>	<b>ΑΥΤΩ</b> autō <b>hem</b>	<b>ΔΙ</b> di <b>vanwege</b>	<b>ΟΝ</b> hon <b>wie</b>	<b>ΤΑ</b> ta <b>de</b>	<b>ΠΑΝΤΑ</b> panta <b>alle-dingen</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai <b>en</b>	<b>ΔΙ</b> di <b>door</b>
	BETAMEN wa FE vt act 3 ev G4241	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 3nv ev m G846	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev m G3739	DE / HET L_ 1nv mv o G3588	ALLES, elk bn 1nv mv o G3956	EN, ook vgw G2532	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223

<b>ΟΥ</b> hou <b>wie</b>	<b>ΤΑ</b> ta <b>de</b>	<b>ΠΑΝΤΑ</b> panta <b>alle-dingen</b>	<b>ΠΟΛΛΟΥΣ</b> pollous <b>vele</b>	<b>ΥΙΟΥΣ</b> huious <b>zonen</b>	<b>ΕΙΣ</b> eis <b>tot-in</b>	<b>ΔΟΞΑΝ</b> doxan <b>heerlijkheid</b>	<b>ΑΓΑΓΟΝΤΑ</b> agagonta <b>leidende</b>	<b>ΤΟΝ</b> ton <b>de</b>	<b>ΑΡΧΗΓΟΝ</b> archēgon <b>Initiatiefnemer</b>	<b>ΤΗΣ</b> tēs <b>van-de</b>
WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 2nv ev m G3739	DE / HET L_ 1nv mv o G3588	ALLES, elk bn 1nv mv o G3956	VEEL, talrijk bn 4nv mv m G4183	ZOON zn, 4nv mv m G5207	TOT-IN vzt G1519	TOESCHIJNEN, heerlijkheid zn, 4nv ev v G1391	LEIDEN, id. gaan wd HO tt act 4nv ev m G71	DE / HET L_ 4nv ev m G3588	OORSPRONG+LEIDER, initiatiefnemer zn, 4nv ev m G747	DE / HET L_ 2nv ev v G3588

<b>ΣΩΤΗΡΙΑΣ</b> sōtērias <b>redding</b>	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autōn <b>van-hen</b>	<b>ΔΙΑ</b> dia <b>door</b>	<b>ΠΑΘΗΜΑΤΩΝ</b> pathēmatōn <b>lijdensmarten</b>	<b>ΤΕΛΕΙΩΣΑΙ</b> teleiōsai <b>tot-volmaaktheid-te-brengen</b>
REDDEN-heid, redding zn, 2nv ev v G4991	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv mv m G846	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	EMOTIE-resultaat, het-lijden, passie zn, 2nv mv o G3804	BEEINDIGEN-veroorzaken, tot-volmaaktheid-brengen, voleindigen wa FE -- act G5048

Heb 2:11	<b>ο</b> <i>ho</i> degene	<b>τε</b> <i>te</i> bovendien	<b>γαρ</b> <i>gar</i> want	<b>ΑΓΙΑΖΩΝ</b> <i>hagiazōn</i> heiligende	<b>και οι</b> <i>kai hoi</i> en degenen	<b>ΑΓΙΑΖΟΜΕΝΟΙ</b> <i>hagiazomenoi</i> geheiligd-wordende	<b>εξ</b> <i>ex</i> van-uit	<b>ενος</b> <i>henos</i> één	<b>παντες</b> <i>pantes</i> allen	<b>δι</b> <i>di</i> vanwege
	DE / HET L_1nv ev m G3588	BOVENDIEN part G5037	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	HEILIG-maken, heiligen wd HO tt act 1nv ev m G37	EN, ook DE / HET L_1nv mv m G3532	HEILIG-maken, heiligen wd HO tt mid 1nv mv m G37	VAN-UIT vzt G1537	EEN, één bn 2nv ev m G1520	ALLES, elk bn 1nv mv m G3956	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223

<b>HN</b> <i>hēn</i> welke	<b>ΑΙΤΙΑΝ</b> <i>aitian</i> reden	<b>ΟΥΚ</b> <i>ouk</i> niet	<b>ΕΠΑΙΣΧΥΝΕΤΑΙ</b> <i>epaischunetai</i> hij-schaamt-zich-ervoor	<b>ΑΔΕΛΦΟΥΣ</b> <i>adelphous</i> broeders	<b>ΑΥΤΟΥΣ</b> <i>autous</i> hen	<b>ΚΑΛΕΙΝ</b> <i>kalein</i> te-roepen
WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev v G3739	VERZOEKheid, reden, verhouding zn, 4nv ev v G156	NIET bijw ontk abs G3756	OP+SCHANDE-veroorzaken, zich-schamen-voor wa HO tt mid 3 ev G1870	GELIJKTJUDIG+BAARMOEDER, broeder zn, 4nv mv m G80	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv mv m G846	ROEPEN wo HO tt act G2564

Heb 2:12	<b>ΛΕΓΩΝ</b> <i>legōn</i> zeggende	<b>ΑΠΑΓΓΕΛΩ</b> <i>apaggelō</i> lik-zal-berichten	<b>ΤΟ</b> <i>to</i> de	<b>ΟΝΟΜΑ</b> <i>onoma</i> naam	<b>ΣΟΥ</b> <i>sou</i> van-jou	<b>ΤΟΙΣ</b> <i>tois</i> aan-de	<b>ΑΔΕΛΦΟΙΣ</b> <i>adelphois</i> broeders	<b>ΜΟΥ</b> <i>mou</i> van-mij	<b>ΕΝ</b> <i>en</i> in	<b>ΜΕΣΩ</b> <i>mesō</i> midden
	LEGGEN, zeggen wd HO tt act 1nv ev m G3004	VANAF+BOODSCHAPPEN, berichten wa HO tt act 1 ev G518	DE / HET L_4nv ev o G3588	NAAM zn, 4nv ev o G3686	JIJ, jou vp 2 2nv ev G4675	DE / HET L_3nv mv m G3588	GELIJKTJUDIG+BAARMOEDER, broeder zn, 4nv mv m G80	IK, mij vp 1 2nv ev G3450	IN vzt G1722	MIDDEN bn/zn 3nv ev o G3319

<b>ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ</b> <i>ekklēsias</i> van-uitgeroepen-vergadering	<b>ΥΜΝΗΣΩ</b> <i>humnēsō</i> lik-zal-lofzingen	<b>ΣΕ</b> <i>se</i> jou
UIT+GEROEPENheid, uitgeroepen-vergadering zn, 2nv ev v G1577	LOFZINGEN wa HO tt act 1 ev G5214	JIJ, jou vp 2 4nv ev G4571

Heb 2:13	<b>και παλιν</b> <i>kai palin</i> en weer	<b>εγω</b> <i>egō</i> ik	<b>εσομαι</b> <i>esomai</i> zal-zijn	<b>πεποιθως</b> <i>pepoithōs</i> vertrouwen-hebbende	<b>επ αυτω</b> <i>ep autō</i> op hem	<b>και παλιν ιδου</b> <i>kai palin idou</i> en weer  neem-waar!	<b>εγω και</b> <i>egō kai</i> ik en					
	EN, ook vgw G2532	WEER bijw G3825	IK, mij vp 1 1nv ev G1473	ZIJN wa HO tt mid 1 ev G2071 ( G1510 )	OVERREDEN, vertrouwen-hebben, overtuigen wd HV tt act 1nv ev m G3982	OP vzt G1909	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 3nv ev m G846	EN, ook vgw G2532	WEER bijw G3825	WAARNEMEN wg HO tt act 2 ev G1492	IK, mij vp 1 1nv ev G1473	EN, ook vgw G2532

<b>τα</b> <i>ta</i> de	<b>παιδια</b> <i>paidia</i> kleine-jongens-en-meisjes	<b>α</b> <i>ha</i> die	<b>μοι</b> <i>moi</i> aan-mij	<b>εδωκεν ο</b> <i>edōken ho</i> geeft de	<b>θεος</b> <i>theos</i> God	
DE / HET L_1nv mv o G3588	RAKEN-verkleinw., kleine-jongen-of-klein-meisje zn, 1nv mv o G3813	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv mv o G3739	IK, mij vp 1 3nv ev G3427	GEVEN wa FV -- act 3 ev G1325	DE / HET L_1nv ev m G3588	PLAATSer, God zn, 1nv ev m G2316

Heb 2:14	<b>επει</b> <i>epei</i> omdat	<b>ουν τα</b> <i>oun ta</i> dan de	<b>παιδια</b> <i>paidia</i> kleine-jongens-en-meisjes	<b>κεκοινωνηκεν</b> <i>kekoinōnēken</i> heeft-deel-genomen	<b>αιματος και σαρκος και</b> <i>haimatos kai sarkos kai</i> van-bloed en vlees ook				
	OP+INDIEN, anders, omdat vgw G1893	DAN vgw G3767	DE / HET L_1nv mv o G3588	RAKEN-verkleinw., kleine-jongen-of-klein-meisje zn, 1nv mv o G3813	GEMEENSCHAPPELIJK+ZIJN, deel-nemen, bijdragen wa HV tt act 3 ev G2841	BLOED zn, 2nv ev o G129	EN, ook vgw G2532	VLEES zn, 2nv ev v G4561	EN, ook vgw G2532

<b>αυτος</b> <i>autos</i> hij	<b>παρρησιως</b> <i>parrēsiōs</i> op-nagenoeg-gelijke-wijze	<b>μετεςχεν</b> <i>meteschen</i> had-deel	<b>των αυτων</b> <i>tōn autōn</i> van-de zelfde-dingen	<b>ινα δια</b> <i>hina dia</i> opdat door	<b>του θανατου</b> <i>tou thanatou</i> de dood			
ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 1nv ev m G846	NAAST+DICHTBIJ+ALS, op-nagenoeg-gelijke-wijze bijw G3698	MET+HEBBEN, deel-hebben wa FE vt act 3 ev G3348	DE / HET L_2nv mv o G3588	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv mv o G846	OPDAT vgw G2443	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	DE / HET L_2nv ev m G3588	GESTORVENheid, dood zn, 2nv ev m G2288

<b>καταργησεν</b> <i>katargēsē</i> dat-hij-buiten-werking-zou-stellen	<b>τον το</b> <i>ton to</i> dezen de	<b>κρατος</b> <i>kratos</i> kracht	<b>εχοντα</b> <i>echonta</i> hebbende	<b>του θανατου</b> <i>tou thanatou</i> van-de dood	<b>τουτ</b> <i>tout</i> dit	<b>εστιν</b> <i>estin</i> is	<b>τον</b> <i>ton</i> de		
NEERWAARTS+ON+WERKEN, buiten-werking-stellen, ontheffen, onproductief-maken wv <sup>2</sup> HO tt act 3 ev G2673	DE / HET L_4nv ev m G3588	DE / HET L_4nv ev m G3588	GEHOUDEN, kracht zn, 4nv ev o G2904	HEBBEN wd HO tt act 4nv ev m G2192	DE / HET L_2nv ev m G3588	GESTORVENheid, dood zn, 2nv ev m G2288	DE+ZELF, deze, dit va 1nv ev o G5123	ZIJN wa HO tt act 3 ev G2076 ( G1510 )	DE / HET L_4nv ev m G3588

<b>ΔΙΑΒΟΛΟΝ</b> <i>diabolon</i> Verdachtmaker
DOOR+WERPEN, verdachtmaker zn, 4nv ev m G1228

Heb 2:15	<b>και απαλαξεν</b> <i>kai apallaxē</i> en  dat-hij-zou-doen-loskomen	<b>τουτους</b> <i>toutous</i> dezen	<b>οσοι</b> <i>hosoi</i> zovelen-als	<b>φοβω</b> <i>phobō</i> in-vrees	<b>θανατου</b> <i>thanatou</i> van-dood	<b>δια</b> <i>dia</i> door	<b>παντος</b> <i>pantos</i> alles	<b>του</b> <i>tou</i> van-het	<b>ζην</b> <i>zēn</i> te-leven	
	EN, ook vgw G2532	VANAF+VERANDEREN, loskomen wv <sup>2</sup> HO tt act 3 ev G525	DE+ZELF, deze, dit va 4nv mv m G5128	WELK+WELK, zoveel-als vc 1nv mv m G3745	VREES zn, 3nv ev m G5401	GESTORVENheid, dood zn, 2nv ev m G2288	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	ALLES, elk bn 2nv ev o G3956	DE / HET L_2nv ev o G3588	LEVEN wo HO tt act G2198

<b>ενοχοι</b> <i>enochoi</i> gedoemd	<b>εσαν</b> <i>ēsan</i> waren	<b>δουλειας</b> <i>douleias</i> van-slavernij
IN+HEBBEND, gedoemd bn/zn 1nv mv m G1777	ZIJN wa FE vt act 3 mv G2258 ( G1510 )	SLAAFheid, slavernij zn, 2nv ev v G1397

Heb 2:16	<b>ου</b> <i>ou</i> niet	<b>γαρ</b> <i>gar</i> want	<b>δηπου</b> <i>dēpou</i> toch-zeker	<b>αγγελων</b> <i>aggelōn</i> van-boodschappers	<b>επιλαμβανεται</b> <i>epilambanetai</i> het-pakt-vast	<b>αλλα</b> <i>alla</i> maar	<b>σπερματος</b> <i>spermatos</i> van-zaad	<b>αβρααμ</b> <i>abraam</i> van-Abraham
	NIET bijw ontk abs G3756	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	BINDEN+?+VAN-WELKE, toch-zeker bijw G1222	BOODSCHAPPER zn, 2nv mv m G32	OP+NEMEN+[OPWAARTS], vastpakken wa HO tt mid 3 ev G1949	ANDER, maar vgw G235	ZAAIEN-resultaat, zaad zn, 2nv ev o G4690	ABRAHAM zo eigen G11

## ΕΠΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ

epilambanetai  
|het-pakt-vast~OP+NEMEN+[OPWAARTS], vastpakken  
wa HO tt mid 3 ev  
G1949

Heb 2:17	<b>ΟΘΕΝ</b> <i>hothen</i> waarvandaan	<b>ΩΦΕΙΛΕΝ</b> <i>ōpheilen</i> hij-was-verschuldigd	<b>ΚΑΤΑ</b> <i>kata</i> overeenkomstig	<b>ΠΑΝΤΑ</b> <i>panta</i> alle-dingen	<b>ΤΟΙΣ</b> <i>tois</i> <i>aan-de</i>	<b>ΑΔΕΛΦΟΙΣ</b> <i>adelphois</i> broeders	<b>ΟΜΟΙΩΘΗΝΑΙ</b> <i>homoiōthēnai</i> gelijkend-gemaakt-te-worden
	WELKE+PLAATS, waarvandaan bijw <i>van_plaats</i> G3606	VERSCHULDIGD-zijn, och-dat! wa FE vt act 3 ev G3784	NEERWAARTS, tegen (2), overeenkomstig (4) vzt G2596	ALLES, elk bn 4nv mv o G3956	DE / HET L_ 3nv mv m G3588	GELIJKTUJDIG+BAARMOEDER, broeder zn, 3nv mv m G80	GELIJKEND-veroorzaken, gelijkend-maken wo FE -- pas G3666

<b>ΙΝΑ</b> <i>hina</i> opdat	<b>ΕΛΕΗΜΩΝ</b> <i>eleēmōn</i> ontfermende	<b>ΓΕΝΗΤΑΙ</b> <i>genētai</i> dat-hij-zal-worden~	<b>ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΣ</b> <i>kai pistos</i> en trouwe	<b>ΑΡΧΙΕΡΕΥΣ</b> <i>archiereus</i> hoge priester	<b>ΤΑ</b> <i>ta</i> de-dingen	<b>ΠΡΟΣ</b> <i>pros</i> naar-toe	<b>ΤΟΝ</b> <i>ton</i> de	<b>ΘΕΟΝ</b> <i>theon</i> God
OPDAT vgw G2443	ONTFERMEND bn 1nv ev m G1655	WORDEN wv HO tt mid 3 ev G1096	EN, ook vgw G2532	GELOVEND, gelovig, betrouwbaar, trouw, getrouwd bn 1nv ev m G4103	OORSPRONG+GEWIJDE, overste-van-priesters, hogepriester zn, 1nv ev m G749	DE / HET L_ 4nv mv o G3588	NAARTOE vzt G4314	DE / HET L_ 4nv ev m G3588

<b>ΕΙΣ</b> <i>eis</i> tot-in	<b>ΤΟ</b> <i>to</i> het	<b>ΕΙΛΑΚΚΕΘΑΙ</b> <i>heilaskesthai</i> beschut-te-worden~	<b>ΤΑΣ</b> <i>tas</i> de	<b>ΑΜΑΡΤΙΑΣ</b> <i>hamartias</i> zonden	<b>ΤΟΥ</b> <i>tou</i> van-het	<b>ΛΑΟΥ</b> <i>laou</i> volk
TOT-IN vzt G1519	DE / HET L_ 4nv ev o G3588	BESCHUTTEN wo HO tt mid G2433	DE / HET L_ 4nv mv v G3588	ON+GEMARKEERDheid, (doel)-misser, zonde zn, 4nv mv v G266	DE / HET L_ 2nv ev m G3588	VOLK zn, 2nv ev m G2992

Heb 2:18	<b>ΕΝ</b> <i>en</i> in	<b>Ω</b> <i>hō</i> wat	<b>ΓΑΡ</b> <i>gar</i> want	<b>ΠΕΠΟΝΘΕΝ</b> <i>peponthen</i> hij-heeft-geleden	<b>ΑΥΤΟΣ</b> <i>autos</i> zelf	<b>ΠΕΙΡΑΣΘΕΙΣ</b> <i>peirastheis</i> beproefd-wordende	<b>ΔΥΝΑΤΑΙ</b> <i>dunatai</i> hij-kan~	<b>ΤΟΙΣ</b> <i>tois</i> degenen
	IN vzt G1722	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 3nv ev o G3739	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	EMOTIE, lijden wa HV tt act 3 ev G3958	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 1nv ev m G846	BEPROEVEN wd HO tt pas 1nv ev m G3985	VERMOGEN, kunnen wa HO tt mid 3 ev G1410	DE / HET L_ 3nv mv m G3588

<b>ΠΕΙΡΑΖΟΜΕΝΟΙΣ</b> <i>peirazomenois</i> beproefd-wordende~	<b>ΒΟΗΘΗΣΑΙ</b> <i>boēthēsai</i> helpen
BEPROEVEN wd HO tt mid 3nv mv m G3985	OM-HULP-ROEPEN, helpen wo FE -- act G997